

Cité du design

3, rue Javelin Pagnon
42000 Saint-Étienne

Informations :
camille.vilain@citedudesign.com
tél. +33 (0)4 77 47 88 58

citedudesign.com
realismontreal.com
unesco-paysage.umontreal.ca
cjc.univ-lyon2.fr



Ville de Saint-Étienne



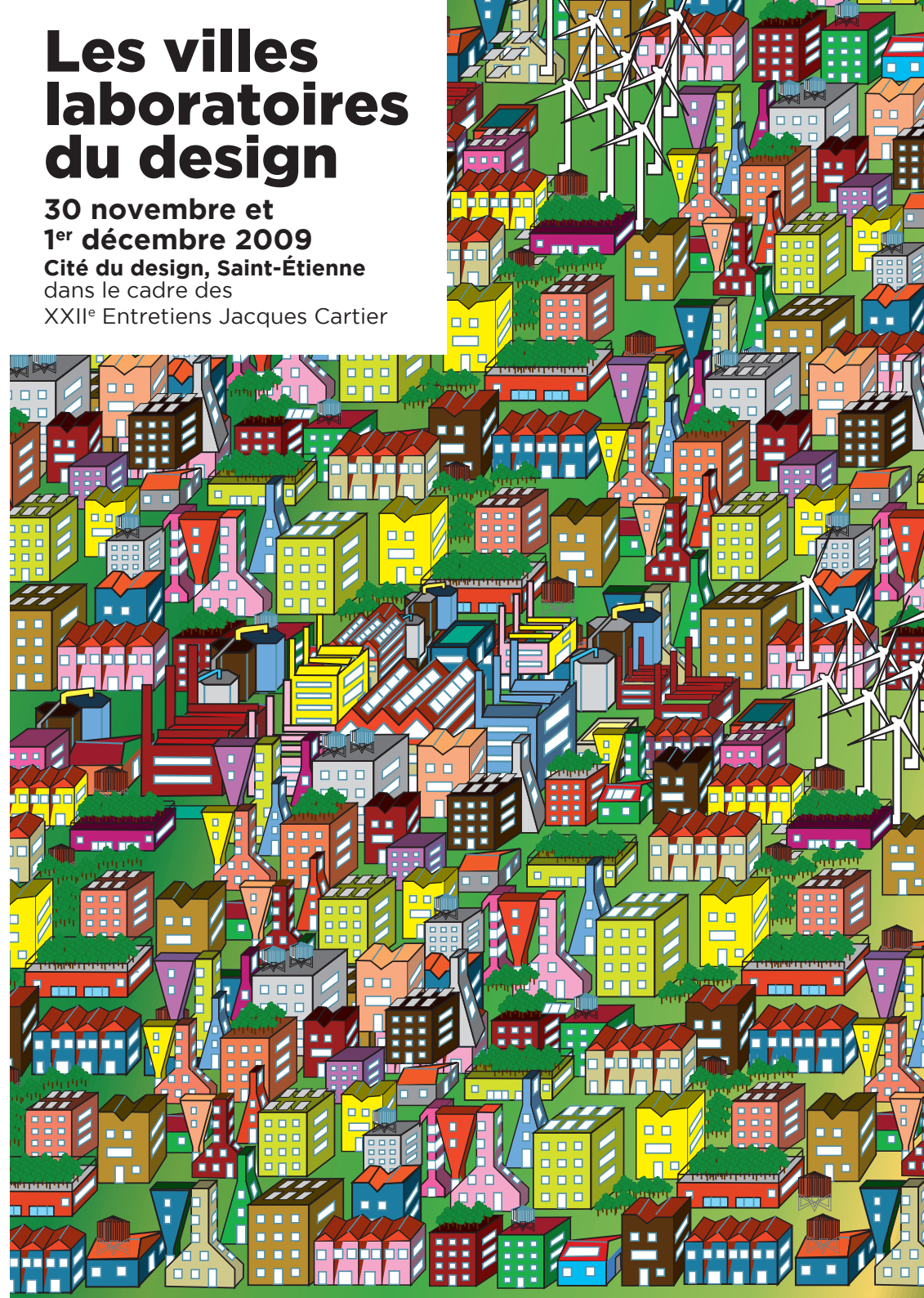
Rhône-Alpes Région



Les villes laboratoires du design

30 novembre et
1^{er} décembre 2009

Cité du design, Saint-Étienne
dans le cadre des
XXII^e Entretiens Jacques Cartier



Les villes Laboratoires du design

XXII^e Entretiens Jacques Cartier

Les villes sont actuellement confrontées à de nombreux défis. À la conjoncture des enjeux planétaires liés à la mondialisation et aux crises environnementales, mais également à des enjeux d'attractivité et de concurrence entre elles, les villes cherchent à se développer par différentes stratégies dont participe activement le design en tant qu'agent de transformation du cadre de vie. Elles sont également devenues des lieux recherchés pour leur caractère singulier et leur identité, pour la qualité des paysages urbains tout comme pour l'effervescence de leur culture. Malgré une diversité dans les approches, le design (architecture, architecture de paysage et design industriel) est aujourd'hui un levier du développement urbain tant aux plans social, environnemental qu'économique. Toutes les villes sont ainsi confrontées aux questions suivantes : Comment le design s'inscrit dans le développement stratégique des territoires ? Quelles mesures, actions et projets sont mis en place face aux enjeux actuels et quels sont leurs effets de levier sur le développement des villes et plus largement des régions ? Comment entrevoir le rôle central du design face au devenir des villes ?

Ce colloque fait partie du programme d'ouverture officielle de la Cité du design et fait suite au colloque « Nouvelles villes de design » tenu à Montréal en octobre 2004

Organisation :

Cité du design, Saint-Étienne ; Ville de Saint-Étienne ; Saint-Étienne Métropole ; Ville de Montréal ; Université de Montréal

Comité scientifique:

Marie-Haude Caraës,
Directrice de la recherche, Cité
du design Saint-Étienne

Josyane Franc, Manager Relations
Internationales, Cité du design & École
supérieure d'art et design de Saint-Étienne

Elsa Francès, Directrice Générale,
Cité du design, Saint-Étienne
Caroline Gagnon, PhD. Chercheure,
Chaire en paysage et environnement,
Université de Montréal
Marie-Josée Lacroix, Directrice,
Bureau Design Montréal, Ville de Montréal
Agnès Perez, Directrice marketing,
Établissement Public d'Aménagement
de Saint-Étienne (EPASE)
Philippe Poullaouec-Gonidec,
Titulaire, Chaire UNESCO en paysage et
environnement, Université de Montréal.

Lundi 30 novembre 2009

09:30

Accueil

10:00-10:30

Allocutions d'ouverture

Maires de Montréal et de Saint-Étienne

10:30-12:00

Conférences d'ouverture

Denis Lemieux, Architecte, Ministère
de la Culture, des Communications et
de la Condition féminine du Québec

Alexandre Chemetoff, Architecte,
paysagiste, urbaniste, Bureau
des Paysages

12:00-13:30 Déjeuner

13:30-15:30

Ateliers-terrains : Visite du site
Manufacture-Plaine Achille avec
l'Établissement Public
d'Aménagement de Saint-Étienne (EPASE)

Session 1

Ville de design comme engagement public

Modérateurs : **Luc Gagnon**, Chef
de division-urbanisme, Service de
la mise en valeur du territoire et du
patrimoine, Ville de Montréal
Laetitia Wolff, Consultante en
design, Futureflair, New-York

16:00-18:30

**Saint-Étienne / Copenhague /
Montréal / Mayors'Institute on City Design**

Saint-Étienne [France]

Elsa Francès, Directrice Générale,
Cité du design Saint-Étienne

Copenhague [Danemark]

Christian Hanak, Architecte,
Responsable du projet Copenhague X

Montréal [Canada]

Marie-Josée Lacroix, Directrice,
Bureau Design Montréal. Ville de Montréal
Philippe Poullaouec-Gonidec,
Titulaire, Chaire UNESCO en paysage et
environnement, Université de Montréal

Mayors'Institute on City Design [États-Unis]

Story K. Bellows, Directrice
Mayors'Institute on City Design

17:30-18:30 Discussion / débat

18:30-19:00 Pause

19:00-20:30

Visite nocturne des expositions de la
Cité du design

Mardi 1^{er} décembre 2009

Session 1 (suite)

Ville de design comme engagement public

09:30-10:50

**Toronto / Séoul / Paris / Palma de
Majorque**

Toronto [Canada]

Robert J. Freedman, Directeur
du design urbain, Service de
planification urbaine de Toronto

Séoul [Corée du Sud]

Soon-In Lee, Professeur de design
management à l'université de Hong-Ik,
Président du Seoul Design Center

Paris [France]

Jean-Michel Grau, Directeur de la
coordination et de la commercialisation,

Florence de Monza, Directrice des
relations extérieures
Cité du design et de la mode DOCKS
en Seine

Palma de Majorque [Espagne]

Francesc Aragall, Président de
la Fondation Design for All

10:50-11:00 Pause

11:00-12:00 Discussion / débat

12:00-13:30 Déjeuner

Session 2

**Stratégies de design comme outils de
développement régional**

Modératrice : **Marie-Haude Caraës**,
Directrice de la recherche, Cité
du design Saint-Étienne

13:30-16:30

**Portland / Eindhoven / Pays de la
Loire / Emscher Park / Rhône-Alpes**

Portland [États-Unis]

Jill Fuglister, Co-directrice de
Coalition for a Livable Future

Eindhoven [Hollande]

Ger Peeters, Directeur général des
services, Ville d'Eindhoven

Région des Pays de la Loire [France]

Marion Laporte, Responsable du
programme Design'in Pays de la Loire

Emscher Park [Allemagne]

Christa Reicher, Professeur,
architecte et urbaniste, Département
de planification et design urbain,
Université de Dortmund

Région Rhône-Alpes [France]

Bruno Cotte, Directeur adjoint,
Direction des politiques territoriales,
Conseil Régional Rhône-Alpes

15:10-15:30 Pause

15:30-16:30 Discussion / débat

16:30-17:30

Synthèse :

Denis Lemieux, Architecte, Ministère
de la Culture, des Communications et
de la Condition féminine du Québec
Caroline Gagnon, PhD., Chercheure,
Chaire en paysage et environnement
Université de Montréal